

WP10 Data and metadata adaptation

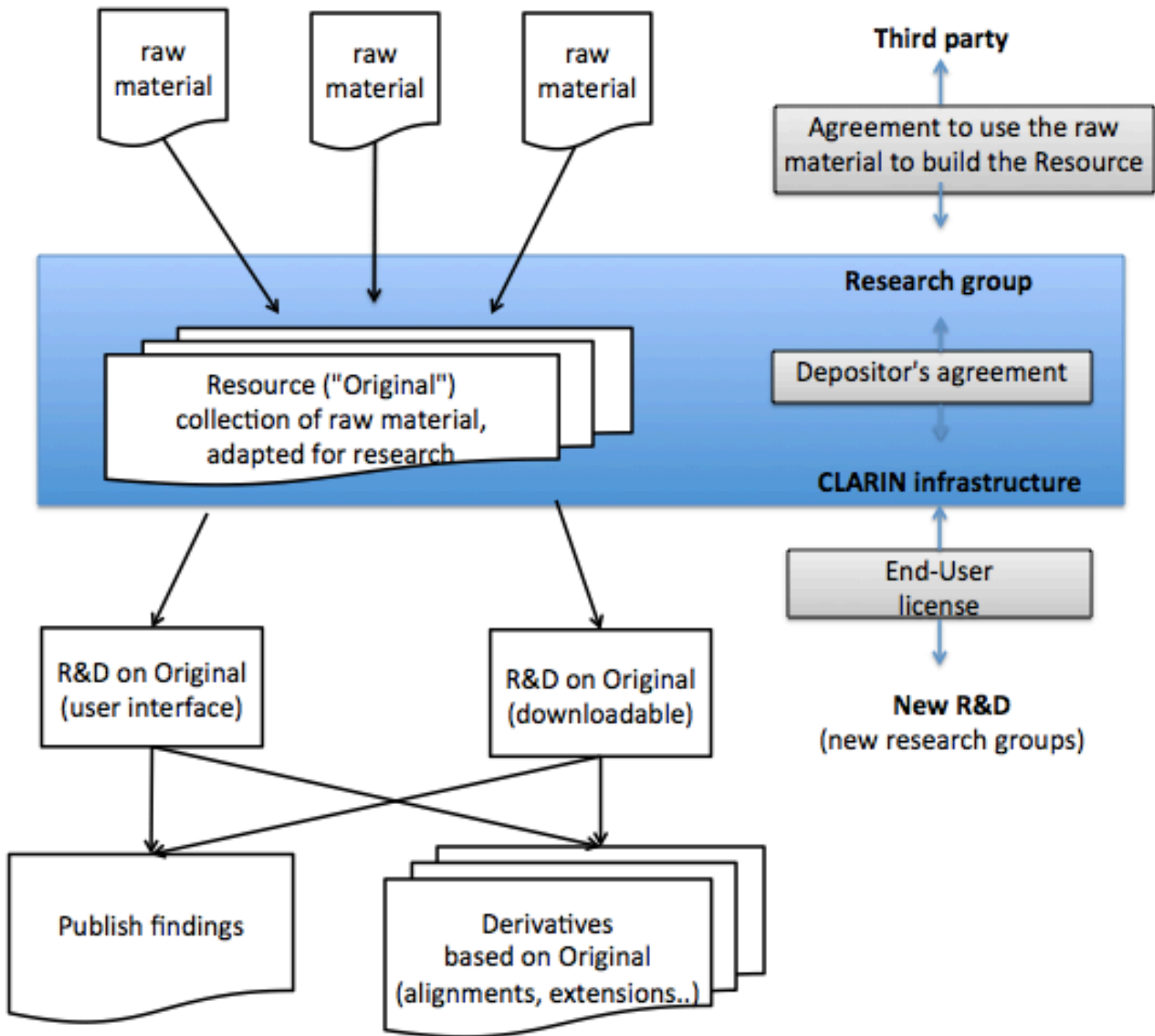
CLARIN Legal Terms, Agreements and Licenses

Anje Müller Gjesdal & Gunn Inger
Lyse, UiB

CLARINO

Language data licensing in CLARINO

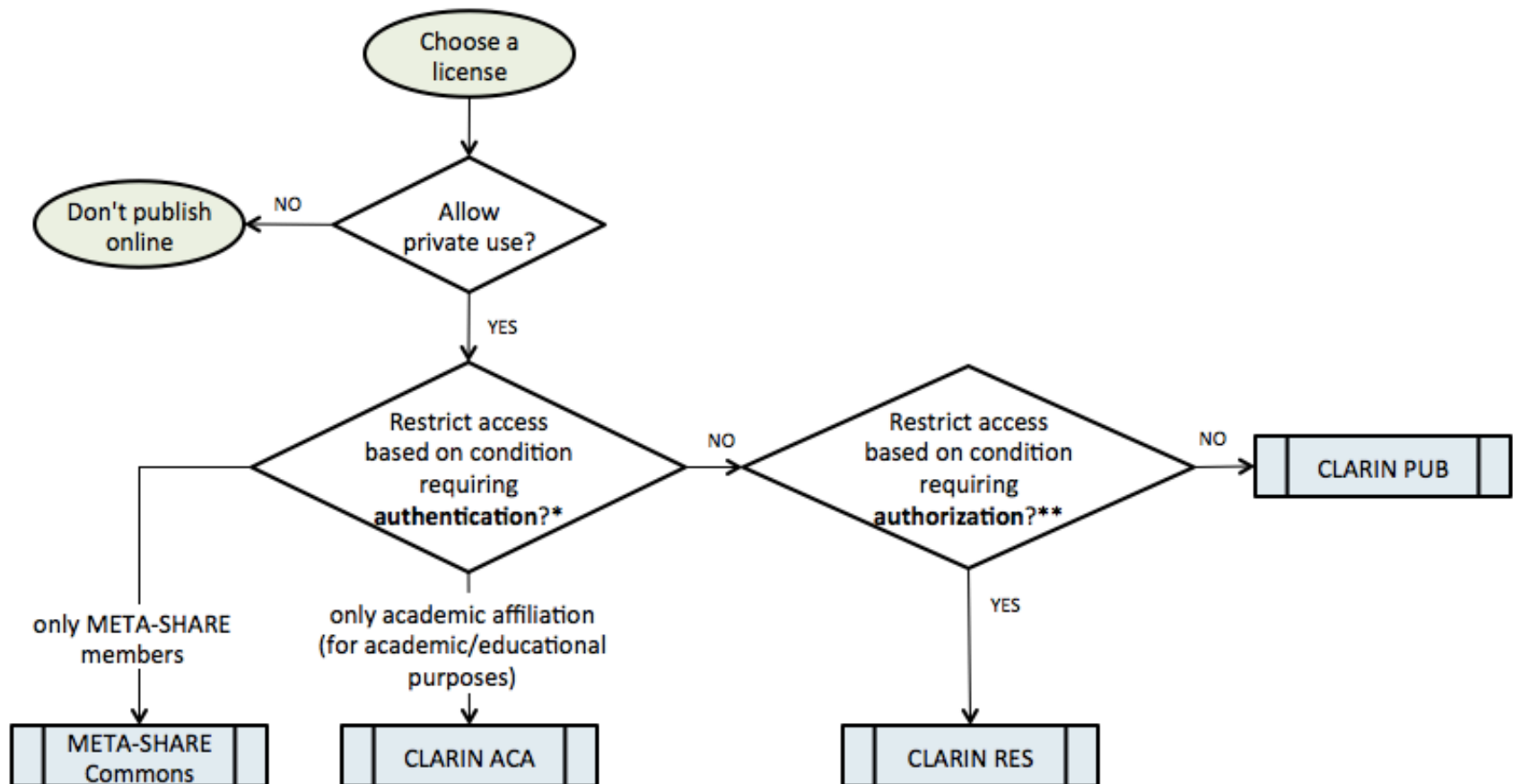
- Negotiating rights to copyrighted language data is time-consuming – but essential for data reuse
- CLARINO partners should aim to negotiate rights to their own resources
- CLARINO@UiB provides guidance, localized license templates and liaises with the CLARIN Legal Issues Committee



The CLARIN license categories

- A classification system ('laundry tags') for licensing
 - Categorizes existing fixed licensing schemes (e.g. Creative Commons, Open Data Commons Open Database License)
 - Provides license agreement templates for new resources

Choose a license type



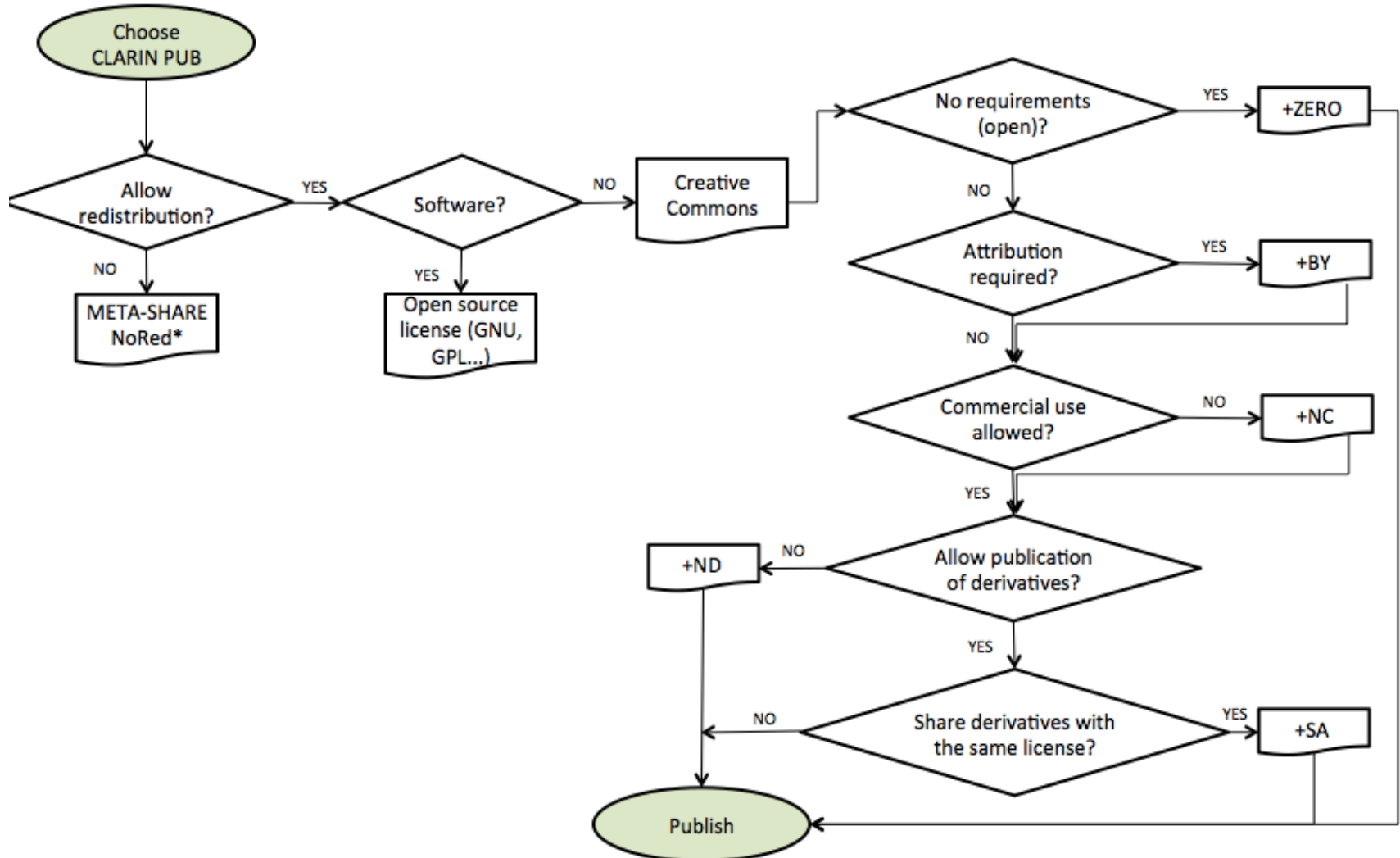
* condition = identity, group membership, ...

** condition = research plan, personal data, license, ...

*** META-SHARE Commons, see <http://www.meta-net.eu/meta-share/licenses>

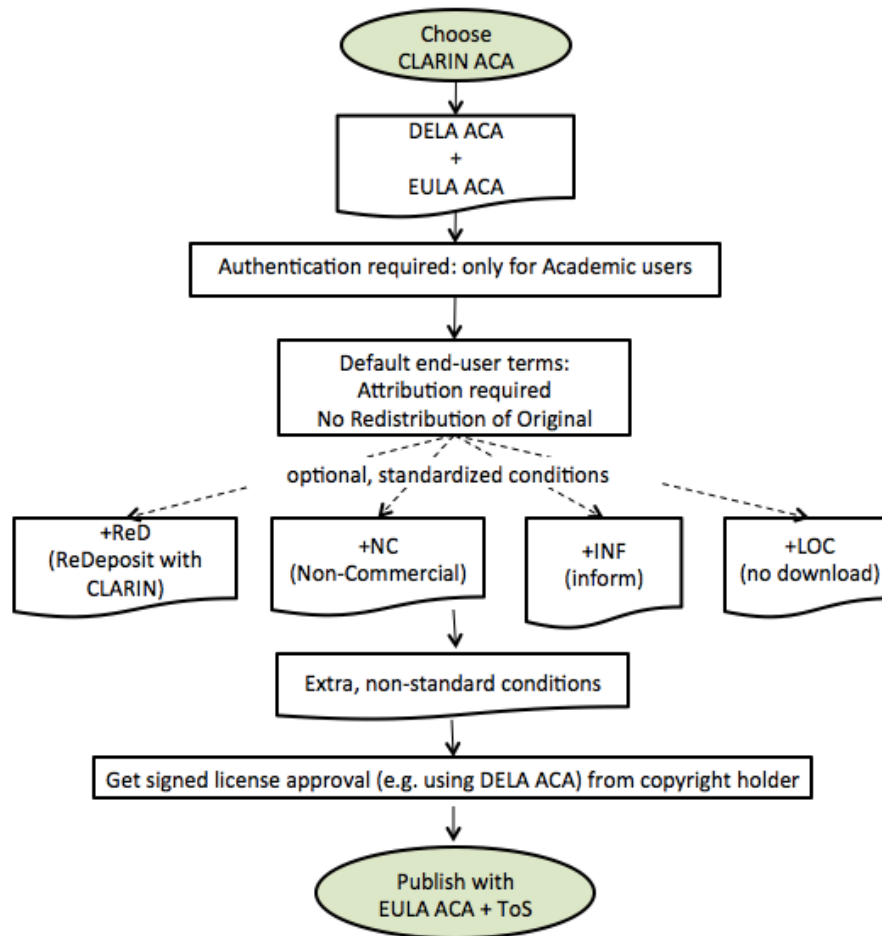
(Based on scheme for choosing an open license, from UHEL's META-NORD D2.4, and on email communication with Krister Lindén, UHEL)

CLARIN PUB

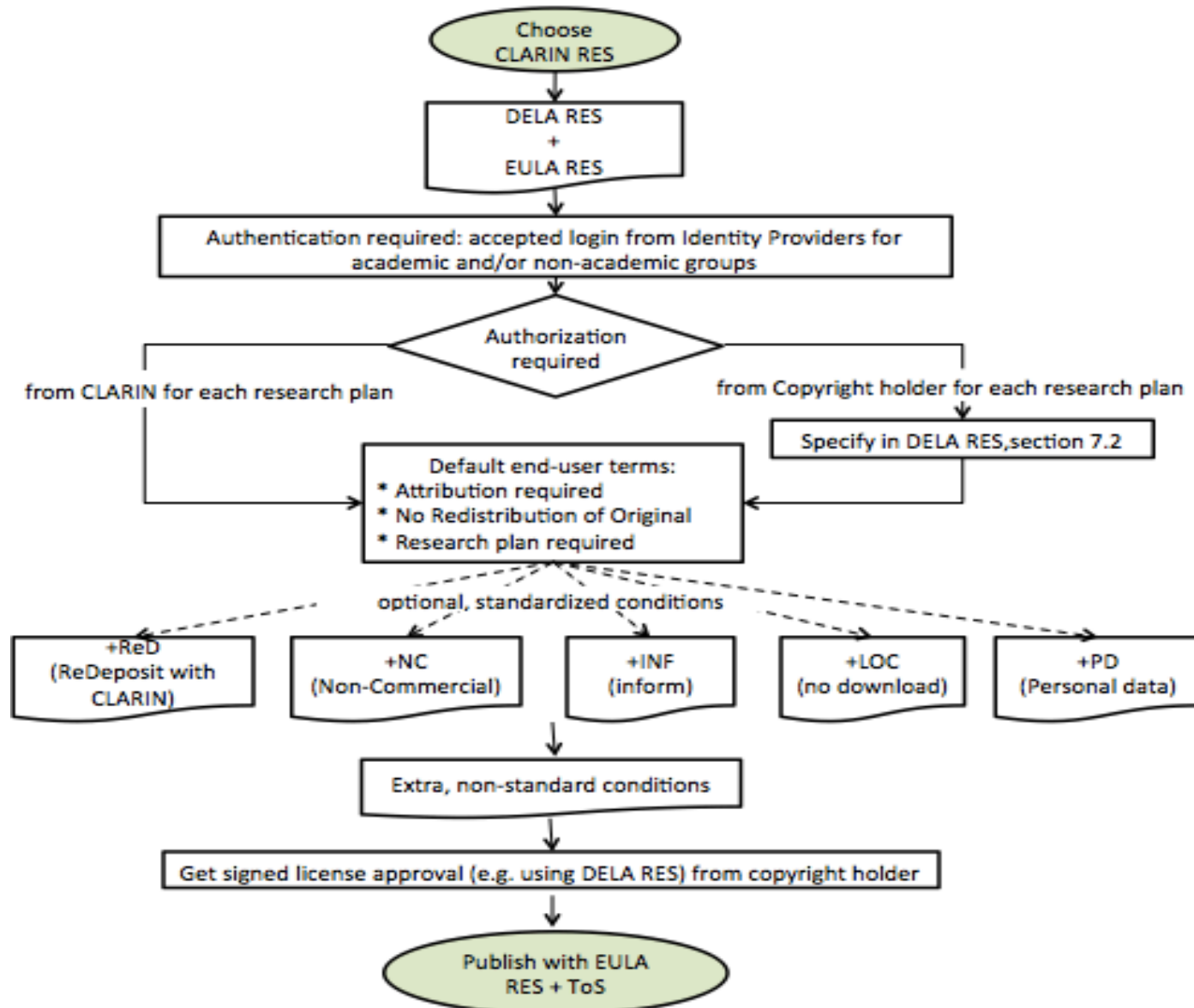


* META-SHARE NoRed, see <http://www.meta-net.eu/meta-share/licenses>

CLARIN ACA



CLARIN RES



CLARIN templates

- 3 sets of documents:
 - CLARIN Deposition License Agreements (DELA)
(third party + CLARIN center)
 - ‘model contract’
 - PUB
 - ACA
 - RES

- CLARIN End-User License Agreements (end user + CLARIN center)
 - specify the exact user conditions chosen (PUB, ACA or RES).
 - Need to be read by the users in conjunction with the Terms Of Service.
 - Available at the user interface at the CLARIN center

- CLARIN Terms of Service (end user + CLARIN center)
 - Set the general rules that apply for any EULA in any category (defining User Identity, stating research ethics etc).
 - Available at the user interface at the CLARIN center

References

- Download CLARIN templates:
www.helsinki.fi/finclarin/legal
- ▶ Report D7S-2.1: about the CLARIN classification scheme (CLARIN-2010-12)
<http://hdl.handle.net/1839/00-DOCS.CLARIN.EU-62>
- ▶ Milestone M7S-2.3: CLARIN Classification Guide for Deposition Licenses - First comprehensive summary about licensing problems (CLARIN-2010-4)
www-sk.let.uu.nl/u/M7S-2.3.pdf